

## Mitgliederbeiträge / Cotisations

(01.10.2010 – 30.09.2011 / am 17.01.2010 an der Delegiertenversammlung in Aegeri beschlossen)

### Mitgliedverbände / *Fédérations membres* :

- a. Regionalverbände / *Fédérations régionales* beitrags frei / pas de cotisation
- b. andere Mitgliedverbände / *autres fédérations membres* Fr. 190.-

### Einzelmitglieder / *Membres individuels*:

Fr. 70.-

### Vereine: (Kat. A) / *Clubs*: (Cat. A):

Der **Basisbeitrag** beträgt / *La cotisation de base s'élève à* : Fr. 650.-

Die ergänzenden Mitgliederbeiträge für **Aktivitäten in den olympischen Schwimmsportarten** betragen: / *Les cotisations supplémentaires des membres pour les activités dans les sports olympiques de la natation s'élèvent à*:

- a. 1 olympische Sportart / *1 sport olympique* Fr. 70.-
- b. 2 olympische Sportarten / *2 sports olympiques* Fr. 230.-
- c. 3 olympische Sportarten / *3 sports olympiques* Fr. 350.-
- d. 4 olympische Sportarten / *4 sports olympiques* Fr. 440.-

Die ergänzenden Mitgliederbeiträge in Abhängigkeit der bis 30. September 2010 bezogenen **Jahreslizenzen** betragen: /

*Les cotisations supplémentaires en fonction des licences annuelles prises jusqu'au 30 septembre 2010 s'élèvent à*:

Anzahl Jahreslizenzen	Ergänzender Mitgliederbeitrag	Nombre de licences annuelles	Cotisation supplémentaire
1 → 10	170.--	81 → 90	1'430.--
11 → 20	350.--	91 → 100	1'490.--
21 → 30	700.--	101 → 110	1'550.--
31 → 40	870.--	111 → 120	1'610.--
41 → 50	1'020.--	121 → 130	1'670.--
51 → 60	1'130.--	131 → 140	1'730.--
61 → 70	1'220.--	141 → 150	1'790.--
71 → 80	1'310.--	151 und mehr	1'850.--

### Vereine: (Kat. B) / *Clubs*: (Cat. B):

Fr. 650.--

### Info:

Die Regionalverbände verrechnen ihren Mitgliedern eine zusätzliche Gebühr.

*Les fédérations régionales facturent à leurs membres une taxe supplémentaire.*



## Gebühren / Taxe „Swiss Swimming“

(01.10.2010 – 30.09.2011 / am 17.01.2010 in Aegeri beschlossen)

### Startrechte: / Droits de départ:

- Jahreslizenz «Swiss Swimming» / Licence annuelle «Swiss Swimming»:<sup>1</sup>
  - Kids (Jg. 1999 und Jüngere / 1999 et plus jeunes) Fr. 40.-
  - Jugend (Jg 1994 - 1998) / Jeunesse (1994 - 1998) Fr. 80.-
  - Junioren und Erwachsene (Jahrgang 1993 und älter) / Juniors et adultes ( année de naissance 1993 ou plus vieux) Fr. 120.-
- Temporärlizenz «Swiss Swimming» (je Wettkampfveranstaltung) / Licence temporaire «Swiss Swimming» (par manifestation) Fr. 40.-
- Temporärlizenz Kidsliga / Licence temporaire Kids-Ligue Fr. 20.-
- Transfergebühr (excl. Mwst.) / Taxe de transfert (excl. TVA) Fr. 100.-
- Bearbeitungsgebühr für Sonderaufträge (excl. Mwst.) / Taxe de frais pour travaux spécifiques (excl. TVA) Fr. 20.-

### Meldegelder / Taxes d'inscription

- |   | Staffeln | Einzel               |
|---|----------|----------------------|
| ▪ Schweizermeisterschaft (50m) / Championnat suisse (50m)   | Fr. 20.- | Fr. 12.-             |
| ▪ Schweizermeisterschaft (25m) / Championnat suisse (25m)   | Fr. 20.- | Fr. 12.-             |
| ▪ Swiss Open / Swiss open   | Fr. 20.- | Fr. 12.-             |
| ▪ Schweiz. Juniorenmeisterschaft / Championnat suisse des juniors   | Fr. 20.- | Fr. 12.-             |
| ▪ Schweiz. Nachwuchswettkämpfe / Critérium suisse des espoirs   | Fr. 20.- | Fr. 12.-             |
| ▪ Schweiz. Meisterschaft "Open Water" / Champ. suisse "Eau libre": <ul style="list-style-type: none"><li>○ Allg. Kategorie / Cat. générale</li><li>○ Kategorie Nachwuchs / Cat. Espoirs</li></ul> |          | Fr. 25.-<br>Fr. 12.- |
| Schweiz. Masterswettkämpfe / Critérium suisse des masters   |          | Fr. 12.-             |
| ▪ Final Vereinsmeisterschaften / Finales "Championnats des clubs" pro Mannschaft / par équipe   |          | Fr. 200.-            |

## Gebühren / Taxe „Swiss Diving“

(01.10.2010 – 30.09.2011 / am 17.01.2010 in Aegeri beschlossen)

### Startrechte: / Droits de départ:

- Jahreslizenz / Licence annuelle Fr. 100.-
- Einsteigerlizenz Fr. 60.-
- Transfergebühr / Taxe de transfert Fr. 100.-
- Bearbeitungsgebühr für Sonderaufträge / Taxe de frais pour travaux spécifiques Fr. 20.-

### Meldegelder / Taxes d'inscription:

- Pro Wettkampf / Par épreuve Fr. 20.-
- Für Synchronpaare / pour la pair synchro Fr. 20.-
- Vereinsmeisterschaften / Championnat des clubs Fr. 50.-

<sup>1</sup> 8 % der Einnahmen aus Jahreslizenzen gehen an die Regionalverbände für Aufgaben im Auftrag von «Swiss Swimming». / 8 % des recettes des licences annuelles sont en faveur des fédérations régionales pour la réalisation des mandats de «Swiss Swimming».

## Gebühren / Taxe „Swiss Synchron“

(01.10.2010 – 30.09.2011 / am 17.01.2010 in Aegeri beschlossen)

### Startrechte: / Droits de départ:

▪ Jahreslizenz / <i>Licence annuelle</i>	Fr. 150.-
▪ Transfergebühr / <i>Taxe de transfert (excl. Mwst. / TVA)</i>	Fr. 100.-
▪ Startgemeinschaftslizenz	Fr. 50.-
▪ Temporärlizenz	Fr. 12.-
▪ Bearbeitungsgebühr für Sonderaufträge ( <i>excl. Mwst.</i> ) / <i>Taxe de frais pour travaux spécifiques (excl. TVA)</i>	Fr. 20.-

### Meldegelder / Taxes d'inscription:

#### Schweiz. Meisterschaften / Championnats suisse

▪ Pflicht / <i>figures imposées</i>	Fr. 45.-
▪ Solo und Duett / <i>solo et duo</i>	Fr. 45.-
▪ Gruppe / <i>groupe</i>	Fr. 15.-- pro Person (min. 90.-, max. 120.-)
▪ Free Routine Combination	Fr. 15.-- par personne (min. 90.-, max. 150.-)

#### Tests / tests

▪ Tests 1 bis 4 <i>tests 1 à 4</i>	Beitragshöhe kann jeder Verein festlegen / <i>fixée librement par chaque club</i>
▪ Tests 5 bis 12 <i>tests 5 à 12</i>	
	Jahreslizenz zuzüglich Fr. 30.- <i>licence annuelle plus Fr. 30.-</i>

## Gebühren / Taxe „Swiss Waterpolo“

(01.10.2010 – 30.09.2011 / am 17.01.2010 in Aegeri beschlossen)

### Startrechte: / Droits de départ:

▪ Jahreslizenz / <i>Licence annuelle</i>	Fr. 90.-
▪ Nachwuchslizenz / <i>Licence pour les espoirs</i>	Fr. 50.-
▪ Transfergebühren / <i>Taxes de transfert</i> Ist im Reglement 5.1.1 geregelt / <i>est réglé dans le règlement 5.1.1.</i>	
▪ Bearbeitungsgebühr für Sonderaufträge / <i>Taxe de frais pour travaux spécifiques</i>	Fr. 30.-

### Meldegelder / Taxes d'inscription

▪ National Waterpolo League (NWL)	Fr. 17'000.-
▪ Promotion Waterpolo League (PWL)	Fr. 7'000.-
▪ 1. + 2. Regionalliga Herren / <i>1<sup>ère</sup> + 2<sup>ème</sup> ligue regionale messieurs</i>	Fr. 3'000.-
▪ U20 in PWL, RL / <i>U20 en WL</i>	Fr. 1'500.-
▪ Women National Waterpolo League (WNWL)	Fr. 3'000.-
▪ U19, U17	Fr. 1'300.-
▪ Masters +35	Fr. 1'000.-
▪ U15, Masters +40	Fr. 800.-
▪ U20 Damen / <i>U20 Dames</i>	Fr. 500.-
▪ U13, U11	Fr. 300.-